XXIX évfolyam. Csáktornya, 1912. április 28-án. 17. szám.

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal: Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési dijak, nyiltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . . 8 kor.
Fél évre . . . . . 4 kor.
Negyed évre . . . . 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számittatnak.

Nyilttér petitsora 50 fillér.

Felelős szerkesztő: ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő: MARGITAI JOZSEF.

Kiadó és laptulajdonos: STRAUSZ SANDOR.

Az artézi kut kérdéséhez.

A »Muraköz« mult heti számában fenti cím alatt egy cikk jelent meg, mely részben engem, részben pedig községünk előljáróságát támadja azért, mert ezideig az artézi kut létesítésében mi sem történt.

Nem vagyok hivatva az előljáróság prókátorává magam feltolni, meg fog az felelni annak idején — tettekkel, de a személyemet érintő támadást nem hagyhatom szó nélkül, miért is arra kérem Tekintetes Szerkesztő Urat, hogy alábbi soraimnak becses lapja legközelebbi számában kis helyet szoritani szíveskedjék.

Magát a névtelenséggel burkoló cikk irójának egyelőre annyit: »Ki sokat markol, keveset fog.«

Rövid hivataloskodásom alatt a közegészség javitása körül történtek intézkedések, melyek anyagi áldozatokat követtelek; most pedig a járványkórház van szőnyegen, mely tetemes anyagi áldozatokat fog követelni. Ezen dolgok négy havi hivataloskodásom ideje alatt indittattak meg s fejeztettek be részben. Nagyobb anyagi megterheltetést ez évre nagyközségünk budgetje nem bir el.

Hogy azonban a t. cikkirót megnyugtassam, tudtára adom, hogy egy létesitendő artézi kut ügyében az első lépések részemről megtörténtek a belügyminiszteriumban. Itt kivánalomnak, sőt szükségesnek tartják Csáktornyán egy ártézi kut furását, sőt az anyagi támogatást is helyezték kilátásba!

Mielőtt egy artézi kut furása megindulhatna — erre miniszteri engedély szükségeltetik; mer tha a sűrűen vert kutak vizbőségben egymás rovására szenvednek, egyik a másiktól vonja el a vizet s emiatt kell tetemes mélységre menni. Eddig artézi kutak létesítése szakértők meghallgatása nélkül történt, azért fáznak ujabb időben artézi kutak létesítésétől, mert nagy anyagi áldozatok árán is sok esetben semmi, vagy csak nagyon kevés vizet szolgáltatnak.

Ha ártézi kut furása Csáktornyán elhatároztatik, a miniszteriumtól szakértőt küldenek ki, ki ha a telepet alkalmasnak tartja, próbafurásokat fog elrendelni s ha ezek kedvezőek, indul meg a tulajdonképeni kutfurás. A próba és végleges furáshoz a kormány fogja adni a költségek felét, erről a belügyminiszteriumban biztositottak. Láthatja tehát a t. cikkiró, hogy e téren is történt négy hónap alatt valami — szóval a leányzó csak alszik — —!

Tovább megyek! Egy létesitendő artézi kut — ha a geologiai viszonyok kedvezők lesznek Csáktornyán — elhelyezéséről és vizének felhasználásáról is folytak diskurzusok, s hogy x. y. úrat megnyugtassam, miszerint a thema nemcsak engem, hanem másokat is foglalkoztat, elárulom a programmot, mely nézetem szerint a viz felhasználását ideálisan oldaná meg.

A létesitendő kut a Zrínyi szobornál volna felállitandó s ha bővizü lesz (csak ez esetben volna értelme és értéke), miről a geologiai vizsgálatok fognak bennünket felvilágositani, elsősorban a házi célokra volna a viz felfogandó. Az el nem használt viz a grófi árkon keresztül csöveken volna egy rezervoárba a Bencsák és Graner telkek között vezetendő, mely betonból készülne s az anynyira nélkülözött fürdőt képezné. Alkonyatkor a 24 óra alatt összegyülemlett viz a bazenből kieresztetnék s végigmosná a Ternava medrét.

Ez volna az én programmom s azt hiszem Anonymus úr is helyesli, ki meg is fog győződni, hogy alkalmas időben az idea iránt fogékony férfiakkal együtt szőnyegre fogjuk hozni az artézi kut programmját s ha lehet, meg is fogjuk valósitani.

Joggal tiltakozhatom tehát minden ilynemű ráfogás ellen, mely azzal gyanusit, miszerint személyi motivumok miatt égetően szükséges kérdéseket kerülnék. Nyugodt lehet a cikkiró, alkalmas időben e tárgy szőnyegre fog kerülni s ha a kellő támogatást meg fogjuk kapni, a kut meglesz. Sorra várni — nem sürgetni, mert — mint emlitettem — a pénznek is van valami szerepe e dologban!! Cikkiró nyugalmát ne zavarja a zöld asztal réme, ott is mindenkor bátran fogom nézetemet nyilvánitani, de meg nem áll az, hogy az artézi kut szükségességének hangoztatásával az előljáróságot magamtól elidegeníteném, mert e testület nagyobbik fele is át van hatva annak szükségességétől. Sem opportunitásból, sem népszerüség hajhászásból nem hallgattam eddig e themáról, egyszerüen még ma kora volna forszirozni s hogy jövő évben mi fog történni, azt a sors könyvéből x. y. ép oly kevéssé tudja kibetüzni, mint én.

Csáktornya, 1912. április hó 22-én.

Dr. Viola Vilmos
községi orvos.

Belterjes gazdálkodás.

Az abnormális időjárás, mely veszélyezteti az egész ország ez esztendei termését,

Olga.

Irta: **Kontler Gyula.**

Kora ősz volt s már araszny hó fedte az erdő szélét s benn a mohos tölgyek alljját. A réten megolvadt a hó s összekeveredve az agyagos talajjal, — mocskos sárga foltokkal tarkitja a gyep fakózöld színét. Nyirkos, hideg, ködös volt a lég; szinte alig látszottak az égen tekergő — hielografszerü felhők.

Nyurga legény baktatott az erdő felé. Durva gyapot kesztyü takarta kezét. Fegyvert vitt magával s amint letörölte róla a ködöt, kékes acél fénnyel csillant meg a cső, ami a fiunak látszólag nagy örömet okozott.

Az utmenti fáról egy borzas szajkó rikácsolt bele a mindent átölelő csendbe. Nagyot roppan egy hóval takart galy a fiu lába alatt s boszusan látja felreppenni a biztosra vett zsákmányt.

Nagy csomó hó pottyan letürt szélü kalapjára s már későn látja meg a tova illanó fürge mókust.

Utána!

Az üldözött állat nagy buzgósággal kuszik tova, szökel egyik galyról a másikra. Majd egy mohos tölgy karvastagságu gallyain meglapul. Csak ijedten pislogó fekete szeme árulja el rejtekét.

A fiu céloz.

Ú! uú!! Ú, ú! tör fel az erdő mélyén. A tölgy mellől egy sápadt leány ugrik elő s megragadja a fiu karját.

Fussunk! Az erdős! . . .

S futnak mindketten. A letiport gallyak ropognak nyomukban. A felázott talaj nagy, alaktalan tömegekben éktelenkedik cipőjükön.

A leány megáll, hogy levegőhöz jusson. A cipőjére tapadt latyakot sem bírja már.

— Fussunk! — nógatja a fiu.

— Nem birom tovább!

Ujból hallszik, de már közelebbről az eb lázas csaholása. Ez erőt ad a leánynak is s futnak tovább, egész a völgyig. Ott a part egy barlangszerü mélyedésében meghuzódnak.

— Miért futott maga?

A leány gyors egymásutánban szedi a nyirkos levegőt. Nagy kék szemeiben kitágult a pupillla; piheg, mint egy holtra ijedt madárka.

— No mondja, miért futott?

— És maga?

— Ismer engem?

— Nem!

— Én diák vagyok. Megtakarított pénzemből vettem egy flóbert. Ki akartam próbálni, de a réten nem volt semmi, aztán valahogy idekerültem . . .

— S ha megfogták volna?

— Biztos kicsapnak az iskolából, — pedig csak egy évem van hátra. Micsoda könnyelműség!..

— Engem sem ismer ugy-e?

— Nem!

— Nem is látta, hogy mit csináltam?

— A fiu vizsgálódva nézte a vacogó leányt. Lerítt arcáról, hogy sok függ a választól. Hirtelen határozott:

— Láttam! . . .

— Látta?! Kiáltotta a leány elképedve s szégyenkedve takarta el arcát. Sírt is keservesen.

— Fel van hevülve, takarja be magát jól, mert megfázik.

A leány nem mozdult. A fiu megszánta s jól beburkolta a vastag gyapotkendővel.

— Fázik még?

— Igen! Félek! Jaj mit tettem! . . . zokogott tovább.

— U, uú, u, u! — hangzott fel közvetlen mellettük.

— Elvesztünk. Jöjjön közelebb; bujjunk össze, tán nem vesz észre bennünk ez az ostoba eb . . . Pszt! . . .

Éles fütty hasított végig a légen s a kutya boszúsan csaholva sietett a hivó hang irányában.

— Azt hiszem, nem jön többet vissza.

A leány sírni akart, de a fiu parancsoló tekintete elhallgattatta. Aztán sirtak. Láttak ijedten tova inalni egy vén tapsi-fülest. Nyomában volt a róka . . . Majd a közelből előbukkant két takaros őzike; haraptak a fonnyadt füből. Közeledett az alkony. A fiu szólalt meg először:

— Mehetnénk tán?

— Hova? Én úgy félek . . .

— Mig velem jön, ne féljen!

— Megvéd?

— Meg!

gondolkodóba kell, hogy ejtsen mindenkit, akit ez agrár ország földmivelési ága közelebbről érdekel. Utóvégre az ország közgazdasági helyzetére nézve nem mindegy az, hogy jó, avagy rossz termést küld reánk a kikalkulhatatlan, kifürkészhetetlen végzet, mert eszerint alakul aztán az ország egész esztendejének gazdasági mérlege is. Ha jó termés van, jó esztendeje lesz a kereskedőnek, iparosnak, ha azonban az abnormális időjárás következtében a földmivelők munkáját nem honorálja a természet, akkor ezt a csapást megsinyli az egész ország közönsége.

Ez a körülmény késztet minket is arra, hogy e vezető helyen foglalkozzunk azzal a nagyfontosságú kérdéssel, mely országunkat, mint speciáliter agrikultur államot, elsősorban kell, hogy érdekelje. Ez a kérdés pedig nem egyéb, mint gazdálkodásunk belterjesebb művelése. Eleddig a földmivelők nálunk azt hitték, hogy a buzatermelés a leghasznosabb s legtöbbet jövedelmező földmivelési ág.

A búza, az acélos magyar búza, minden földmives ideálja. Ennek minél nagyobb mennyiségben való aratása legszebb álma minden földmives gazdának, melyet még gyermekkorából visz magával a magyar gazda s azt nem hagyja kimagyaráztatni fejéből, még a legelőkelőbb szaktudós által sem.

Pedig a bolgár kertészek, akik a városok körül telepednek le, egyike sem veti be földjét búzával. Nem is arat az olyan sok hold földön, mint a magyar gazda s emellett jövedelme sokkalta nagyobb, mint egy tizszerte nagyobb gazdaságon gazdálkodó magyar földmives jövedelme.

Ők elég okosan már régóta rájöttek arra, hogy a föld belterjes gazdálkodása nagyobb jövedelmet hajt a földmivelőnek; hogy azt a természeti csapások nem befolyásolják annyira, mint a nagy területen való gazdálkodást: ellenben feltétlenül megjutalmazza a szorgalmas földmivelőt. Ők kerti veteményeket termelnek egy hold földön s ez az egy hold föld annyi jövedelmet hajt nekik, hogy nemcsak hogy egész esztendei szükségletüket fedezik belőle, hanem még félre is tehetnek belőle s még hozzá nem keveset.

Amíre a szegény, gyámoltalan bolgár kertészek rájöttek, aminek áldásait ők élvezik már időtlen idők óta, arra a magyar földmivelő nem volna képes? A magyar parasztgazda ne tudná értékelni a belterjes gazdálkodás értékeit s áldásait!?

Nem hisszük. Legalább nem akarjuk hinni. Mert elképzelhető-e józan ésszel, hogy valaki annyira süket s vak lehessen, hogy saját érdekében álló dolgokat meg ne halljon, meg ne lásson?!

A bolgár kertészek pedig ott gazdálkodnak a szomszédságunkban. Igen könnyü lenne lemásolni azok gazdálkodási rendszerét, de különben a földmivesiskolák is elég magyarázattal szolgálnak arra nézve, hogy és minő módon szaporítható a föld hozama s miképen kerülhetők el észszerü módon azok a természeti csapások, melyeknek a földmives gazda napról-napra ki van téve.

Meg kell értetni végre a magyar gazdával, hogy nem a búzatermés a földmivelő ideálja. Ez csak a szükséges rossz, mely kitölti a gazdálkodás menetét; de nem az ideál, melyre a gazdálkodónak törekednie kell.

Bizonyos, hogy a belterjes gazdálkodásnál a földmivelőnek több fizikai munkaerőt kell kifejtenie. Ott nincs nélye a pihenésnek. A munka folytonos. De viszont a jövedelmezőség arányban is áll a kifejtett fáradsággal.

Színészet Csáktornyán.

A mult héten is nagy ambicióval játszottak színészeink. A heti műsor tesz tanuságot arról, hogy eddig a szintársulat legkitünőbb előadása volt. Pedig ennek a színműnek, mely a budapesti Nemzeti Szinház állandó műsordarabja, az előadása nagy tehetséget igényel. S színészeink nemcsak helyes felfogást vittek bele szerepeikbe, de helyesen alakitottak is. A közönség nemcsak a darab meséjével ismerkedett meg ez este, de a művészi játék következtében a való életet is látta maga előtt lefolyni, melynek drámai mozzanatai a darabban kidomborodnak.

Hasonló fényes sikerről emlékezhetünk meg, melyet a Nincs tovább s a Rablólovagok drámai előadásai révén elértek színészeink. Ez előadásaikkal megerősitették bennünk a már eddig is kialakult felfogást, hogy a szintársulat kiválóbb tagjai inkább előadó és pedig drámai erők, mint énekesek s igazán kár, hogy a vidéki szintársulatok szükebb, mondhatni mostohább keretei az erők sokfelé való forgácsolását vonják maguk után. Szinte fellélegzünk, amikor Galettát, Matányt, Balogh Ilonát stb. a festett maskarából kivetkőztetve, természetük és tehetségöknek megfelelő koturnusban fellépni látjuk. Noha szivesen elismerjük, hogy Galettának kellemes és érces hangja van, melylyel vidéki kisebb szinpadokon ritkán találkozunk.

Operette is volt e héten kettő: szombaton a Cigányszerelem, csütörtökön a Leányvásár illeszkedett bele a heti müsorba. Az előbbit vasárnap délután zónaelőadásban is hirdette a szinlap.

A Leányvásár a kitünő előadáson kivül azért is érdemel külön említést, mert a szinpad szubrettjének Thurzó Margitnak, jutalomjátéka volt s mert ebben a darabban lépett fel először a primadonna, Kiss Tusi is. Ami az elsőt illeti, konstatálhatjuk, hogy temperamentumának megfelelőbb darabot nem választhatott volna Thurzó Margit jutalomjátéknak a Leányvásárnál. Nemcsak neki jutott benne nagyon hálás szerep, de párnerei is valamennyien kedvvel és jó karakterrel hozzájárultak, hogy az ő játéka minél jobban érvényesülhessen. Galetta, Matány, Ágotai, Iványi, egytől-egyig remekeltek. Galetta kellemes énekével, Matány ügyetlenkedéseivel és táncával, Ágotai kacagtató mókáival, Iványi természetes történéseivel, vagy hogy is hivják: alkalmazkodásaival közremüködtek, hogy Thurzó Margit ez est sikerét csáktornyai legszebb emlékei közé számithassa.

Kiss Tusi is jó erőnek bizonyult. Nagyon élénk szinésznő, aki játékában bájasságot igyekszik a legteljesebb mértékben érvényesiteni. Ezt ügyes táncával is kiegészíti. Sok tapsban volt része, amit elsősorban élénkségének köszönhetett, mert hangja bizony fátyolozott volt. Lehet, hogy betegsége indisponálta ennyire, mely eddig is akadályozta a fellépésben.

Még szükségesnek tartjuk az előadás válogatott kellékeit is kiemelni. A színészek sürün átöltözködtek s a ruhanemüek gazdag és izléses garderobról tanuskodtak.

A teljesség okából még megemlitjük, hogy vasárnap a Kormánybiztost (bohózat) adták, mely kitünő szereposztása következtében állandóan megkacagtatta a nézőtér közönségét. Kedden meg nagy Kabaret-est volt soron, mely az egész szini apparátust mozgásba hozta A miniszter elsőszobájában dramolett s az Édes öregem daljáték önálló darabok voltak s mint ilyenek nagy élvezettel jártak. A Kabare-részben, külön-külön pontokban, Thurzó Margitnak, Iványinak, Balázs Ilonának, Matánynak, Lengyelnek, Dinyési Katónak, Galettának és Mujtényinek jutottak szerepek, akik részben táncoltak, részben énekeltek.

Hiányos lenne referadánk, ha nem mutatnánk rá a színészek elismerésre méltó törekvései mellett arra az örvendetes tényre, hogy a vidékről nagyon sokan látogatják a szinielőadásokat, mi mellett valóban rosszul esik a városi közönség részvétlensége. Csak a Lányvásárnak volt telt háza, máskor bizony gyéren láttunk publikumot. Pedig Csáktornya közönségéből minden este telhetnék teltházra való anyag.

KÜLÖNFÉLÉK.

Régi akkordok.

Ott, a hol én lakom,
Árnyas fák borulnak
A kicsi kis lakra;
Körülveszik szépen,
Nincsen szükség zárra,
Sem pedig lakatra
Ott állnak sötéten,
Mintha őrt állnának,
Mozdulatlan némán,
Csak néha bólintnak,
Ha szellő fujdogál
A Balaton táján.

Olyan emeletes,
Formás ez a kis ház,
Erkély is van benne;
Vasrácsát a repkény
Ki tudja mióta
Összevissza fonta,
Mint valami kis vár,
Ugy áll itt magában,
Közepén a kertnek.
Kik az utca szélen
Erre elhaladnak,
Mindnyájan benéznek

Egyik irigy szemmel,
Másik kivánesian
Nézi a kis házat, . . .
Pedig — jó Istenem —
Olyan kicsit érő,
Amit itt benn láthat.
Virág nincs a kertben
Csalogány sem csattog
S a fakó erkélyen
Vagy én álldogálok
Csendesen, mélázva,
Vagy a feleségem.

Mi rajtunk már nincsen
Mit nézni lehetne.
Ősdik vagyunk szörnyen,
Őt X van vállamon,
Cseppel sem keresebb.
Eddig hogy is vittem?
Feleségemnek is
Havat hintegettek
Hajára az évek,
Sokszor, ha ugy nézem.
Szemembe önkéntlen
Lassu könnyek térnek.

S gondolatom elszáll
Messze régidőknek
Homály is ködébe,
Mikor még nekünk is
Virágzott a rózsa
S szivünknek reménye
Biztatgatott egyre.
Hogy az élethareot
Csendes béke váltja
Késő fáradt kornak

Aztán hallgattak pár pe cig.

— Fázom.

— Ha nekem olyan meleg kendőm volna, nem fáznám.

— Adok magának is belőle. Kell?

A fiu engedte, hogy jól beburkolja őt is a a leány, aztán egymáshoz simultan ballagtak tovább.

— Hogy hivják magát?

— Olgának.

— Az én nevem Laci. A magáé szebb . . . Egy év mulva tanitó leszek! . . .

— Milyen szerencsés. Majd gond nélkül élhet . . .

— Sőt, akkor lesz csak gondom. Száz puták roulatlan lelkü paraszt gyerekbe okos leiket nevelni — gond ám!

— Az . . .

— Lesz majd szép szobám; iróasztalom, dupla puskám; csendes falum . . . Kell-e más?

De b ldog lesz Laci! . .

Aztán oda tapadt nagy kék szeme a fiu sápadt, érdekes arcára. A fiu is felnézett; pillantásuk találkozott. Elpirultak Olyan volt a leány — küzdve zavarával, mint egy kinyilt pünkösdi rózsa.

— Olga! — sugta a fiu.

A leány hallgatott. Keskeny orru cipőjével rugdalta a havat egy lombtalan csipke-rózsa tőről.

— Mondja az én nevemet is! — nógatta a fiu.

— Nem mondom! . . .

— De nagyon kérem . . .

— Sirok, ha okoskodik . . .

— Eleget sirt már, ma . . .

— Igaz! . . . S kacagott édesen, csengőn hozzá. Kiértek az utra.

— merre megy, Olga?

— És maga . . . Laci?

— Mondja maga először.

— Nem!

— Én sem!

— Akkor álljunk; én örömmel teszem . . .

Pufók arcu, nagy bajuszos bácsi toppant közéjük: az erdős . . .

— Apám! sikoltotta a leány.

A fiu futni próbált, de nem birt szabadulni az agyonbogozott kendő alul.

— Mi ez Olga? Ilyet? . . .

— Apám . . . me . . . eg . . . akartam halni . . . aztán elme . . . entem a nagy tölgy a . . . alá, hogy e . . . egyenek meg a farkasok! . . .

— Te kis csacsikám, te! . .

Aztán Lacihez fordult:

— És orvavdász úr?

— Ké . . . érem, én meg megmentettem a kisasszonyt a farkasoktól . . .

. . . Aztán tudod barátom, kacagott az az áldott jó ember úgy, hogy majd kicsurrant a könye.

— Találkoztál vele aztán?

— Igen, naponkint, — mert ő most az apósom! . . .

Meglesz majd nyugalma,
Szelid boldogsága.
Nem lett meg .. Az álmak
Elmosódtak sorba —
Minden elmosódott ...
Kegyetlen kezével
A sors dolgainkba
Haj!. belefogódzott.
Addig tépte, tépte
Egyszerü örömünk,
Mig bú lett a vége,
És mi felöltöztünk
Zokogó sirással
Sötét feketébe ...

Aztán — — kikisértünk
Egy fehér koporsót,
Ki, a temetőbe — —
Soh' se fejlem el:
Fagyasztó tél idő,

A nap lemenőbe'
Ahogy bágyadt fénye
Áttört a felhőkön,
Ugy nézett ki, mintha
Az egész láthatár
Drága halottunknak
Szemfödele volna ...

Eltettük ... Letettük ...
A beszédes ajkaknak
Nem lett már csengése;
Szőke kis leányunk
Oda lett és vele
Szivünk reménysége ...
Azóta csak vagyunk —
S nézegetjük szóllan
A bólintó fákat,
Mint ahogy itten is
A fakó erkélyen
Minket mindig látnak.

Zombory Gyula.

— **Banket.** A Csáktornyán megválasztott uj bíró, Kristofics Károly, tiszteletére mult szombaton banket volt a Pecsornik-féle vendeglőben, melyen a polgárság köréből vagy 60-an megjelentek. A Kedélyes Asztaltársaság nevében, mely a társasvacsorát rendezte, annak elnöke Nádasi József köszöntötte fel elsőbben a városbirót, mit az uj városbiró hálásan megköszönt. Felköszöntőt mondtak még a városbíróra Viola Vilmos dr, Kovács Lipót dr, Prusátz Alajos; a városbíróra s a polgárság egyetértésére Zrínyi Károly; Prusátz Alajos Szalmay József főszolgabíróra; Zrínyi Károlyra Viola Vilmos dr; Zrínyi Károly a polgárság szemiorára, Prusatz Alajosra, Dénes Béla jegyzőre s Huszár Pál dr. szolgabíróra; Dénes Béla a polgárságra; Huszár Pál dr Wolf Béla és Viola Vilmos orvosokra stb. A banket zeneszó mellett a hajnali órákig tartott.

— **Nyilvános köszönet.** Pálya Mihály 20 K-t volt szives a kórház-alap javára adakozni, melyért ezúton is hálás köszönetét nyilvánítja az elöljáróság.

— **Menetrend változás.** A Déli vasútnak Magyarország területén lévő vonalain május 1-vel nyári menetrend lép életbe, de a Csáktornyán keresztül közlekedő vonatok indítási és érkezési idejét illetőleg nagyobb változás nem történik, csak a 241. sz személyszállító tehervonat indul Csáktornyáról a jelenleginél 33 perccel korábban, azaz reggel 6 óra 3 perc helyett 5 óra 28 perckor s érkezik Nagykanizsára reggel 7 óra 41 pkor. Az ukki vasútat illetőleg a vármegyei vasúti bizotiság ama kérelme, hogy Zalaegerszegről Csáktornya felé reggel később indittassék a vonat, nem volt teljesíthető, mert akkor az érkezés Csáktornyára azokra az iskolás gyermekekre nézve, akik Alsólendvától kezdve Csáktornyáig az egyes állomásokról Csáktornyára utaznak, kedvezőtlenebb lenne.

— **Iskolaépitkezés.** A miniszter a f. é. áll. költségvetés terhére a stridóvári áll. el. isk. épitkezés kivitelét tervbe vette s utasitást adott a szükséges telek kijelölésére, az épitkezési terv és költségvetés mielőbbi elkészitésére. A kir. tanfelügyelőség az áll. ép. hivatal által kiküldött mérnökkel a telek kijelölése ügyében a helyszini tárgyalást ennek következtében már meg is tartotta s a készités alatt álló terveket a miniszteriumhoz mielőbb felterjeszti.

— **Kalvineum estély.** A nagykanizsai ref. egyház a Kalvineum és saját tepmplomalapja javára Nagykanizsán, a Polgári Egylet nagytermében ma (vasárnap) Kalvineumi-estélyt rendez. Az estély kezdete fél 9 órakor. A műsor 11 számból áll. Az előszót Kádár Lajos ref. lelkész, az ünnepi beszédet Baltazár Dezső dr. tiszántuli ref. püspök mondja. A műsort a nagykanizsai irodalmi és művészeti kör dalárdája egészíti ki.

— **Eljegyzés.** Gellért Samu dr. ügyvédjelölt, a Sümeg és Vidéke szerkesztőségének tagja, eljegyezte özvegy Horvát Gáborné leányát, Jankát.

— **Az életöröm könyve** az, amely kioktatja az olvasót arra, hogy mint őrizheti meg erejét, egészségét, vagy mint szerezheti azokat vissza, ha akár tulfokozott munka, akár tulzásba vett szórakozások folytán elvesztette őket. Ezt a kitünő könyvet 10 fillér bélyeg beküldése után megkapja mindenki, ha az ELEKTRO VITALIZER Orvosi Rendelő Intézettől (Budapest, VI. Teréz-körut 7. I. em. 50) levelezőlapon kéri. Ne mulassza el senki ismeretének gyarapitását, mert ezen érdekes könyv megbecsülhetetlen jó tanácsokkal szolgál egészségesnek és betegnek egyaránt.

— **Orvosválasztás.** A Légrádon megüresedett közs. orvosi állást május 20-án töltik be. Addig is a vármegyei alispán Hajós Soma dr. nagykanizsai orvost bizta meg a helyettesítéssel.

— **Az útasok kézi podgyászai.** A Máv. igazgatósága rendeletben utasítja az állomásvezetőket annak ellenőrzésére, hogy az útasok a jövőben csak annyi kézipodgyászt vihessenek magukkal a személykocsikban, amennyi saját ülőhelyük felett és ülőhelyük alatt elférhet. A rendelet értelmében tehát az ülőhelyeken és folyosókon nem szabad podgyászokat elhelyezni. Kedvezésben csak a III. osztályu útasok részesülnek, kik annyi szerszámot és egyéb kéziholmit vihetnek magukkal, amennyit a gyalogjáró emberek magukkal szoktak hordani. A rendelettel a Máv. részben az utasok kényelmét óhajtja biztositani, részint pedig saját bevételeit óhajtja növelni.

— **Földkölcsönök becslésének ellenőrzése.** A Magyar Közvetitő Bank Részvénytársaság, mely az elmult első üzletévben bőséges tartalékolás dacára 6% osztalékot fizetett részvényeinek, értesülésünk szerint a tőkefelemeléssel kapcsolatban minden vármegye területén bizalmiférfiakat keres. Ezeknek, mint a bank választmányi tagjainak feladata volna a környékükön előforduló birtokbecsléseket illő dijazás ellenében ellenőrizni. Akik ezen bizalmi küldetés iránt érdeklődnek, közelebbi felvilágositásért forduljanak a bankhoz, Budapest, V., Tezér-körut 46.

— **Uj okmánybélyegek.** A m. kir. pénzügyminisztérium elhatározta, hogy 1913. január elsejétől fogva uj okmánybélyegeket hoz forgalomba. A kormány művészi kivitelü bélyegeket kiván nyomatni és ezek tervezésére művészeti pályázat kiirását határozta el. A pályázat határideje szept. 15-én déli 12 órakor jár le.

— **A közigazgatási bizottság köréből.** Az alispáni jelentés szerint a csendőrség március havában 221 esetben teljesített nyomozó szolgálatot, melyekből 201 esetet derített ki; a járásbiróságok hatáskörébe tartozó kihágás 13 esetben fordult elő, a tetteseket 11 esetben kinyomozták; a közigazgatási hatóságok hatáskörébe tartozó kihágás 266 esetben képezte nyomozás tárgyát — a 364 egyén közül 32 tettest elővezettek. Tüzeset volt 8, az elhamvasztott értékek 10872 K-t tettek ki, amiből biztositás révén 6804 K megtérült. Orvosrendőri hullaszemle 12 esetben volt. Amerikába útlevelet 18 egyén váltott. — A gazdasági felügyelő jelentése szerint az őszi vetések megyeszerte jól teleltek ki. A legelők és rétek elég szépen indultak. A tavasziak közül az árpa és zab sok helyen már kikelt és elég szépnek mondható. Az állatállomány elég jól telelt ki s a sok esőzés miatt remélhető, hogy a legeltetés korán megkezdhető lesz. Az állategészségügyi viszonyok tűrhetők. — Az esős időjárás a közegészségre nem volt előnyös befolyással. A felnőttek betegségei közül az influenza, kanyaró és hasi tifusz szórványosan mutatkozott, a gyermekek közegészségi állapota szintén rosszabbodott. Ragályos beteg összesen 303 volt, kik közül meghalt 30. A legtöbb beteg kanyaróban feküdt (655), meghalt 16. Orvosrendőri boncolást s hullaszemlét 15 esetben teljesitettek; öngyilkosság 4 esetben fordult elő; véletlen szerencsétlenség általi halálnak 6 egyén esett áldozatul. Hét évnél fiatalabb gyermekek gyógyitását 45 esetben mulasztották el, amiért 20 szülőt megbüntettek.

— A »**Vasárnapi Ujság**« szenzációja az a kiválóan érdekes képcsoport, mely az elsülyedt Titanic hajót mutatja be, fogalmat nyujtva roppant arányairól és berendezésének kényelmességéről. A többi képek a bécsi magyar épületeket, a Szépművészeti Múzeum metszetkiállitását stb. mutatják be. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Szőllössi Zsigmond novellája, Jakab Ödön, Farkas Imre és Baáry Elemér versei, Pekár Gyula cikksorozata a provencei troubadourokról stb. Egyéb közlemények: aktuális arcképek, Tábori Kornél cikke a bécsi magyar házakról, Gineverné Győry Ilona londoni cikke s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték stb. Előfizetési ára negyedévre öt korona, a »Világkrónikával együtt hat korona. Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4.)

— **Népesedési statisztika.** Születtek: Partlics József, Skvorcz József, Tkalecz Katalin, Zenkó József, Kerman József, Vabecz József, Kermek Ilona, Verhár Jenő, Zselezsnyák Ferencz, László Barna, Kelencz Katalin, Korunek Mária, Pintács Frigyes. — Meghaltak: Pintárics Magdolna (42 é), Kovácsics János (19 h), Vidovics István (90 é), ifj. Thorday János (11 h), Pozsgai Anna (8 h), Okresa Mária (4 é), Novák Iure (75 é), Lippich Győző (26 é), Vábec József (8 n), Zsvorcz István (34 é). Házasságot kötöttek: Zakoics János és Csecsinovics Jozefa, Matkovics Antal és Kelnerics Zsófia.

— **A gőzgépkezelők és kazánfütők** legközelebbi képesitő vizsgái Sopronban május hó 5-én délelőtt 9 órakor a Soproni városi villanytelepen fognak megtartatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez küldendők. Deák-tér. 8.

— A »**Magyar Figyelő**« kitünik rendkivül gazdag tartalmával, melyből kiemeljük Bálint Imre érdekes cikkét a szerencsejátékokról, amely a bonyolódott kérdést nemzetgazdasági és társadalmi vonatkozásban tárgyalja, Reményi Antal tanulmányát: »A forradalmi mozgalom Kinában«, amely számos, nálunk ismeretlen adattal világitja meg a távol kelet eseményeit. Balcanicus »A Duna—Adria vasut«-ról nagyon figyelemreméltó nézeteket mond el, amely az álnevü szerző mögött diplomaciának egy kiváló tagjának személyét sejteti. A szépirodalmi részben Móricz Zsigmond novelláját találjuk, Adorján Andor, pedig folytatja nagy feltünést keltő cikksorozatát, amely »Utazások Magyarországon a XIX. század első felében« cimen egész uj prespektiváját nyitja kultütörténetünknek. A Feljegyzési Rovat ezuttal szokatlanul gazdag és elmés, polemikus és változatos cikkekkel gazdagitja a számot. A »Magyar Figyelő« előfizetési ára negyedévre 6 K. (Budapest, Andrássy-ut 10.)

— **Iskolarongálók.** Nemcsak iskolakerülők, de olyanok is vannak, akik az iskolát még külsejében sem szeretik. Ilyeneknek bizonyultak Bán János, Belecz János, Meszárics János és Zseleznyák Márk pusztafai lakosok is, akiket azért jelentettek fel, mert az ott felépült áll. ovoda sodronykerítésében s annak betonoszlopaiban 50 K kárt okoztak.

— **Tüz.** Ujhegyen tüz volt, mely Hunyadi János ottani földmivesnek háza tetejét, a szomszédos disznóólat s a padláson elhelyezett különféle élelmi szereket összesen 690 K értékben elemésztette. A nyomozás a káros 6 éves Antal és 9 éves Teréz nevü gyermekeiben állapitotta meg a tetteseket, akik a ház mellett sertéseket legeltetvén, kukoricaszárból tüzet raktak, amitől a tüz keletkezett. A tüzet csak későn vették észre, mert a gyermekek egyedül voltak otthon. Apjuk aznap Trieszben napszámoskodott, az anya szintén távol volt, mert a szomszédban ugyancsak napszámban dolgozott. A ház biztositva nem volt.

XXIX. god. tečaj. Csáktornya, 1912. apriliš 28-ga. Broj 17.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeči družtveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Predplatna cena je:
Na celo leto . . . . . 8 kor.
Na pol leta . . . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

Odgovorni urednik: ZRINYI KÁROLY.

Suradnik: PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik STRAUSZ SANDOR.

Senokoša.

Trsimo se da nam senokoša vnogo i dobro krmo da. Ako se ni brinimo senokošom, k tomu zemlja je slaba nemore tam puno i dobre krme zrasti. Negdi je puno kamena, kotorovnjaka, mravlinjaka i grmja, razmi se, da ovo mesto nemore tuliko krme dati, kak koje je čisto. Negdi pak se tak razširil svakojački drač, da dobra i žirovna trava nemore rasti. Vu više mestah pak voda stoji na senokoši i poleg toga kisela trava raste, neima moč i niti nije zdrava. Još vu više mestah pak su zato hude senokoše, da gazdi od leta, do leta samo doli bereju, a zemlji pak nikaj nedaju nazat, kaj je potrébna. Takova senokoša malo vun zda, hudo rodi jerbo vredneša trava pomalem, pomalem ju ostavi i ostane sama hitvalna.

Da to pretečemo, moramo popravljati senokoše.

Gde je puno kamenja, moramo doli pobrati. Špot je gazdi, na čiji se kotorovnjaki vidiju, jerbo je nemaren. Videl sem već takovu senokošu, na kojuj je čez polovicu kotorovnjakov i mravlinjakov bilo. Na takovi senokoši ni samo da malo zraste i teško je kositi, nek i drača se više na pova, kak nam je treba, koj onda zaduši dobro i pravo travo. Na protuletje, kak nam vréme dopusti, na jedenput si zememo meštriju, da sfondamo ove male brežuljke i ako jedno leto nemoremo sve napraviti, razdelimo si na više lét.

Sa lopatom s motikom širom rezkopamo kotorovnjake i mravlinjake i onda zobačami poravnamo. Ako pak je senokoša s mehinom zaraščena, moramo s dobrom branom po vlačiti, da mehina vun strga i da zemlja ljufta dobi. Grme takodjer s fondamo, jerbo veliko mesto zavzemeju i pod njimi se svako fele drač pova.

Naj vekši posel je gospodaru na senokoši, da vun s fonda drača hitvalnoga. Koj se iz semena pova, njega je lehko uništiti, ako ga taki po kosimo, kak vu cvét dojde i nedopustimo, da se seme reztepe po senokoši. Teži uništiti onoga, koj se s korenja pova i razširjava, ali niti to je ni nemogučnost. Od leta, do leta na falate moči je vun skopati i tak uništiti ono, što ni nucamo na senokoši.

Mokra senokoša takodjer veliko ne valja, jerbo kak sem već rekel, kisela krma raste na njoj. Iz takvi senokoših vodu treba doli spelati na takov način, ako jarke napravimo po kojih voda doli steče.

Ima takve senokoše, na kojuj je predi čuda i dobroga sěna raslo, denes pak malo zraste, pak i to je hitvalno To se tam dogodi, gde zemlja od slabi. Vu takvim mesto druge pomoči něga, kak dobro po gnojiti i vidli budemo, da prez svake sětve opet dobro senokošu dobimo.

Ako je gazda vu takvem položaju, da na senokošu štalnoga gnoja more dati, dobro na čini, ako to na jesen na vozi i odmah ga reztepe Gnoj samo na pol mora biti zrel. Na jesen onda deždj, vu zimi pak sneg gnoja vun splavi pokehdob ova potrébna hrana dojde do korenja i više lét nam je na hasen. Ovako po gnojeno senokošu na protuletje doli pozobačimo, da bude leži kositi i da se sěno nebude změšalo s gnojom.

Jako valja i gnojščica ako ju s vodom s měšamo. Gnojščicu samo tak je smeti na senokošu voziti, ako je sněg na njoj, drugač trava sgori. Dobro je i s pepeljom gnojiti, takodjer svakojačkim smetjom.

Koj poleg tekuče vode ima senokošu, dobro na čini, ako tak složi jarke da poleti ako je suša, more vodu vu nje pustiti i tak po lévati senokošu, kak to po drugih orsagov već više lét dělaju.

Politički pregled.

(B.) Tekučeg meseca 18-ga dana je grof Khuen-Héderváry žalostnoga dana imel Naime on dan je bivši ministarpredsjednik u magjarskim parlamentu, saboru najavil, da je céli korman zahvalil, i ostavku je kralj prijel.

Grof Khuen je s mirnom glasom ovo najavljenje naprédal. Sednica je samo neštere minute trajala, i sabor je odlučil, da tak dugo, dok se novi korman sastavi, nebudu sednice držali. Dakle parlament se je razvlačil

Od zahvalenoga kormana člani su još on dan pred poldan, pred sednicu kratko konferenciju držali. Od bivšega ministarpredsjednika su se više političari spričali. Prvi je bil Navay Lajoš, predsjednik od ablegatske hiže, nadalje barun Vojnitš Istvan, barun Daniel Gabor i Ghyllany Imre, zadnji posjetitelj je bil Boda Dežö nadkapitan.

Nezašita suknja.

Rano jutrno sunce obsijavalo je vuzke vulice varaša Jeruzalema. Ceste i putovi bile su nenavadno prazne i tihe, nu od sredine varaša dohadjal je nek šum i mrmor mnogih glasov.

Tihu tihano odpreju se pako neka vrata strane vulice i rimski soldat stupi van. V desni držal je svoju stotničku sulico vlevici pa zmožen kufrni Štit. Svetli sunčeni traki odbijali su se na bliščečom prsnom oklepu i od soldačke oprave; Obstal je na pragu kak dabi premišlaval, zatim se obrnul položil k zidu svoju sulico i štit ter na tihoma stupil nazad vsobo, zatvorivši na lahkoma vrata za sobom.

Vu kutu jegovoga stana, koj bil je za kuhnju i spavaonicu sve ob jednom, stajala je kraj vuzkoga odprtoga prozora žena njegova, puna skrbi, sklonjena nad slamnati krevet. Tihih korakov pristupi stotnik knjoj i obstane, tako tihu da se je žena ustrašila zagledavši ga.

»Pak si se već povrnul, Gaulas?« pita ona.

»Ne, Leda.« Odgovarja muž, nekak bojazljivo i počasno, nisem odišel još, nemogu, nemogu ga ovak ostaviti!«

Nagnul se je nad posteljicu i strahoma gledal vruč crven obrazek dvanajst godišnjega svojega sinka. A deček je ležal onde kakti mrtev, njegove oči stakleno su gledale nekam u daljinu i nisu brigale se više za skrbljivi Tatekov pogled.

»O Gaulas!« Za moli boječe žena. Doma i onak nemožeš ništ pomoči. Ako pa ideš, tebi mozbit Bogovi pomognu da ti padne kocka za kakovu stvar iz imetka treh zločincov. Im su denes obsudili tri na križ — i onda budema kupila ljekovita zelišča i vina za najnoga sinka. Pojdi moj Gaulas pojdi! Ura je već pet. A povrni se svojim dobitkom žurno da nebode prekasno..« Njeni glas se je tresel i suze koje su prikipile iz njenih molečih očih zadušile su nadaljno govorenje. Sklonula se je nad dete ter ga pobožala po vručem ličecu. Gaulas pak je još jenpot pogledal bolestno dete, skrčeno slisnul svoje velike ruke ter odišel. Med putom mislil na svoje bolestno dete, a nehoteč uhadjaju mu takaj misli na kockanje, na tri zločince, med kojimi je takaj on čudotvorni človek koj se imenuje za sina Božjega.

II

Kričeča i tuleča množina, muži, žene i dečarija, vijuga se za soldačkim odelkom iz Jerusolima po putu na Golgotu. Gde da razpneju tri zločince, obkoljene od čete soldatov, kojim na čelu stupa stotnik Gaulas Treseča se prestravlena i zasramlena stupata napred dva zločinca, treči pak korači skraljevskim veličanstvom i čodovit mir je razlejan na njegovom bledom obrazu. A neizmerna žalost odsjeva iz čarobnih njegovih oči i kaže kakove bolečine more trpiti. Njegova platnena suknja, koja je satkuna prez šivanja, bela je kak sneg, niti trunke zamazanoga nije nanjoj; da si je nosil nju u kaznioni i kod padanja pod križom. Samo na desnoj rami opaziti je tamno prašno liso — na onom mestu gde je nosil težko breme križa. Visoko njegovu čelo je krvavo od trnove kurune koju su mu bili potisnuli na glavo. Odzad za njim pa korači krepak Cirenejec koga su soldati prisilili da pomaže nositi križ. do smrti oslablenom glavom zločincu. Pak i on se već krivi pod njegovom težinom. To je odviše takaj i za njegova krepka pleča.

III

Okolu osme vure je. Čudnovito i grozno

Lukač Laslo financminister se je on dan poslie podne ob peti uri s brzovlakom u Beč putuval i odvečer ob 10 vuri je ta dolazil.

Drugi dan, tojest aprilis 19-ga pred poldan ob 11 uri je Lukač u Sönbrunnu pri kralju bil na izpitivanju.

Izpitivanja je do poldne trajala. Kralj je poslušal financministrove predloge, s kojemi bi moči bilo u magjarski politiki mira sklopiti. Ove predloge je kralj na znanje vzel, ali odlučivanje si je za sebe goridržal.

Za audiencijom je Lukač u Beču s grof Štürgkh, Bilinski, Auffenberg i grof Berchtold ministrami konferêral; a odvečer več je dobil od kralja punomoč, da nek novoga kormana složi. Dakle kralj je Lukača za ministarpredsjednika imenoval.

Aprilis mesec 19-ga dana je grof Khuen i u velikaški hiži nutarjavil od kormana ostavku. Velikaši su u miru poslušali ministarpredsjednika, a zatem pak je grof Čaky Albin sednicu zaprl.

Aprilis mesec 20-ga dana u poldne je dimo dolazil iz Beča na Budapešt Lukač Laslo novi ministarpredsjednik, da hapi svoje dêle svršavati. Onoga dana je još s počivanjem punil, ali tuliko su več politicari seznali, da Lukač zvun grof Hêdervary Karolya cêloga Khuen-kabineta hoče zadržati. Ali pošto da on hoče nutrašnji ministar biti, za financministra bude dr. Telesky Janoš državni tajnik, a za hrvatskoga ministra pako Josipovich Gêza bivši ministar imenovan. Okoli kralja peršone ministar če Lukač biti.

Od novoga kormana člani su več u minučem nedelju pred poldan prvu konferenciju držali.

U minučem pondelek je Lukač Laslo ministarpredsjednik u poldne Kossuth Ferenca poiskal u Gresham palači. Ovi dvê političari su se vanredno dugo vrême konferêrali. Več su dvê ure prešle, kada je ministarpredsjednik Kossuthovoga stana ostavil.

Još on dan je Lukač i Justh Gjula ablegata, od neodvisne stranke vodja poiskal. Poslie podne od 5 — do 7 ure su se konferêrali. Razprave su još ne dovršene, nje budu i dalje nastavili.

Aprilis mesec 23-ga dana, tojest u minučem tork u poldne je Kossuth Ferenc nazaj dal Lukač ministarpredsjedniku njegovoga pohoda. Od jedne ure do pol dve je Kossuth pri Lukaču bil. Pred poldan su Kossutha grof Apponyi Albert i Szentivanyi Arpad poiskali, i žnjim dugše vrême dogovarali.

Justh Gyula, predsjednik od neodvisne stranke, je on dan poslie podne ob pol 5 uri poiskal Lukač Laslo ministerpredsjednika, i črez tri ure dugo se je žnjim dogovarjal. Pri ovim dogovaranjem je i Némethy Karoly državni tajnik nazočen bil. Tak od Kossuthove, kak i od Justhove stranke političari to veliju, da se bude mir težko mogel sklopiti, ar novi ministarpredsjednik, Lukač Laslo je nikaj ne donesel iz Beča. Ali Lukač ipak ima ufanja, da se bude mogel naravnati tak s Kossuthom, kak i s Justhom.

Tekučeg meseca 24-ga dana je još Lukač ministarpredsjednik s grof Zichy Aladarom, od »néppárt«-a prepsjednikom konferenciju imal. I groj Zichy je nikaj dobroga ne mogel svršiti s Lukačom.

Novi ministarpredsjednik sada težko delo ima, jer nikak se nemre poravnati s oppozicijom. Lukač bi rad soldačkoga predloga u red postaviti, Beču više soldate i više milijun kurune u ruke dati; a iz občenitoga izbornoga vlasta samo nekaj maloga pružiti. To pak oppozicija ne hoče, ona predi občenitoga izbornoga vlasta hoče pred parlamenta postaviti, i ako bude iz toga sankcionêrani zakon, onda nek dojde na red soldački predlog.

Kaj će biti iz ove komedije, kada bu tomu konec, nê moči znati. Niti jedna, niti druga stranka nê pusti, i tak je samo cêla halabuka u politiki. Ako Lukač nê donese občenitoga izbornoga vlasta, opet budemo tamo, gde smo pred nesteremi tjedni bili: na vrat se nam sedi obštrukcija i neodvisna stranka bude u orsački hiži dalje nastavila obštrukciju. A to brščas ne bude kormanu na hasen.

KAJ JE NOVOGA?

— **Pod kotači.** Vu Kečkemétu na banholu kad se več vlak genul Ečkei Lajoš dvadesetpet lêt star željezнički činovnik je tak nesrečno skočil na jedno štênjgo, da je pod cug opal i kotači su ga odmah na smrt sgazili.

— **Pučki sud.** Iz Olmütza piševju, da je tam Gregor zvani mlinar nekaj se po stricaj sa svojim detičom. Detič je tak srdit postal, da je na smrt v pičil gazdu. Kad su to ljudi po čuli, vdrli su na detiča i tak su ga sbili, da je na kratkoma vumrel.

— **S biranje birovih.** Csaktornja-Vidéki notarjušiji su ovoga meseca 12-ga birove sbirali. Zebrali su: Dravaszentmihály občini Novak Floriana; Felsöpusztafa občini Zdaček Ferenca; Felsövidafalva občini Magdalenič Mihalja; Janošfalu občini Vukovič Janoša; Nyirvölgy občini Radikovič Jožefa; Százkö občini Črep Marka; Szentilona občini Kollar Jožefa; Zalaujvár občini Magdalenič Jánoša i vu Drávaszentiván občini Bujanič Józefa. Za sve devet občinah su zebrali za obertutora Mesarič Janoša iz Felsöpusztafa občine. Obertutora su pojedinim na votume sbirali. Mesarič Janoš (Felsöpusztafa) je dobil 69; Levacsics Imre (Janošfalu) 25 i Novak Peter (Zalaujvar) 2 votume je dobil. Poleg toga je gospodin veliki sudec Mesarič Janoša je sgovoril za tutora.

— **Stari udvornik, mlada žena.** Kiss Ferenc iz Kapošvara je počul, da Seibert Gjura sedemdeset lêt star poljodelavec malo prez reda se više vrti okolo njegve mlade žene, kak je to več dopuščeno. Nekoji dan je na račun pozval Seiberta i kad mu je to stvar počel bajati tak se rezsrdil, da je po grabil sekiro i žnjom Seiberto rezkolil glavu. Žandari su vlovili krvnika i vu rešt su ga odegnali.

— **Šibica.** Na Szentilona grofoskim marofu je minuči tjeden jeden dečec vu kuhnji ostavljene šibice zel i žnjimi vu štalí slamo vužgal. Na sreču da su biroši doma bili i ognja taki spazili, kojega su fletno po gasili. Za jeden voz slame je sgorelo. Žandari su istragu podigli, da zazvêdiju što je kriv, da je dečec do šibic mogel dojti. Zakon je to, da šibice vu takvim mestu moraju biti, gde deca nemoreju do njih.

— **Mrtvu tělu.** Minuči četrtek odvečer Szentilona hataru na Globetki zvanoj senokoši su domače žene kad su kotorovnjake

---

je viditi večernom mraku na Golgoti tri križe, na kojih visiju izmučena teljesa treh razpetih. Doli od srednjoga križa sediju četiri soldati, kockaju se za opravu onoga koji se je imenoval sina božjega, kockaju za njegovu ne zašito suknjo.

Polek stoji takaj Gaulas ter nestrpljivno čeka kad če doči i na njega red da hiti kocku Dobiček kojega bi stem dobil, bil bi za njega izvanredan . . . Doma ima dete koje več morbiti umira. To suknjo mora dobiti! A prodal nje ne bude nesmi nje! Spomene se svih čudovitih dogodkov iz života toga odsudjenca. Spomene njegovih čudesa kako je ozdravlal bolestne. Možda bi pomoglo takaj njegovom sinčeku. A vezda visi tu visoko gori razapel na križ.

Kad Gaulas ovak stoji i premišlava, izvine se iz prsah razpetoga na srednjom križu onak mili i bolestan uzdih, da Gaulas odmah pogledne na njega. Da si je bil navajen takovih prizorov, zadel ga je taj glas kak da ga je gdo sunul znožem vsrce.

Na tleh je stala zdela žučom i octom, kraj nje pa spužva. To spužvo vzeme Gaulas njo natakne na sulico ter pritisne na bleda usta vumirajočega. Jedva se dotakne stišnjenih ustah odprejo se čarobne oči razpetoga skojemi pogledne kroz mrak soldata, koji stoji pod njim kakti okamenel.

Soldati ga zoveju, nek hiti kocku, kad je več došo red na njega zdrami se iz zamaknjenja. Mlohavu prime kocku ter nju prez vse pazlivosti hiti na svoj Štit.

Kak iz daljine zašume mu na vuha Uzklici, da je hitil pravi broj i da je dobitek njegov. Ondaj pak od veselja zatrepeče njegovo srdce. A kad se primiri, začuli da se zemlja gible pod njim, da bobnja i trese svetom, da Kalavarija poka.

V strahu i grozi stisne dobljeno suknjo ksebi pod pazduho ter beži z drugom množinom nazad vu varaš, vendar u trdnoj tmini težko stupa. A pogled onih jasnih oči razpetoga ide za njim. Na vuha mu udiraju prestrašeni uzklici: »Istinsko, to je bil Sin božji!« Jeli moguče? Hodiju li Bogovi po zemlji? A kaj je Cezar, rimski car? Jeli on ne takaj božanski? »To je bil Sin Božji!« Tihu i zamišleno korači napred.

Put ga popelja mimo Jeruzalemskoga hrama, opet začuje prestrašene uzklike: »Zastor u hramu pretrgal se je od vrha do tal!« Potrese se, obstane ter se ogledne na židovski hram. Mimo njega pa beži množina napred i napred, dok ne ostane sam. Opet se mu začuje da je netko zakričal reči: »To je bil Sin Božji!« Ogledne se na okolo, a sam je tu i ne vidi nikoga.

IV.

U Gaulasovom stanu sloni plakajuča žena nad slamnatom posteljom. Ona grozna opoldanska tmina, dala i njoj znamen, da se je moglo negde nekaj strašnoga pripetiti. Da bi vendar skoro povrnul se Gaulas!

»Gaulas! Gaulas! kriči Leda, vsa vu zdvojnosti, kad je dete več počelo smrtno blediti. Gde si tako dugo?«

Taj krič potrese njegovim srdcem kad stupi v sobo. Skoči k postelji vkutu, skloni se nad njom ter uzme nježno teljesce deteta v svoje ruke.

»Ne onamo Gaulas!« zavikne Leda, kad se Gaulas zdetetom naputi k vratom.« »Ne van rekel je da ga zebe!«

Dete je sad prestalo hropiti. Tihu i mirno leži vnjegovih rukah, gibleju mu se samo mišice na obrazu. Gaulas prime Nezašito Šuknjo, nju obavije okolo maloga bolestnika, ne opazi pa, da se je on zama-

razlepale jedno mrtvu žensku našle. Komisja drugi dan nije mogla po zvediti što to more biti. Doktori kad su parali zreku su, da to je jedna gluhu-nema okolo 25—28 lét stara puca. Tak se čuje, da je iz Drávadiósa (Orehovice) sim za blodila, gde ju je smrt postigla.

— **Benzin na železnici.** Vu nedelju se velika nesreča dogodila iz Oravicabanja na Rešicu idečim cugu. Vu jedni trelji razredu kučiji jedna flaša benzina je eksplodéralo. S vrho toga četiri putniki su teške rane, devet pak lehke trpeli. Kučija se vužgala i strahoviten strah je nastal med putniki. Teško rajene su vu temešvarski špital od pelali Trgovec koj je sobom imal benzina je na hitroma nad oblok vun skočil i zniknul. Sad ga žandari išćeju, da račun da, zakaj nosi sobom tak nevarno stvar.

— **Branitelj hasnoviti ptícah.** Magjarski kraljski poljodelavski ministar je odredbo dal vun, da nitko se naj ne podufa male hasnovite, ptičice bantuvati, tojest nije smeti gnjézde spotrti, jajce odnesti ili pak mlade s londati. Zapoved je s vun onih koji pod oružjem služiju svakomu činovniko ili prisežniku, da ako nekaj takovoga počuje ili zazvédi pod terhom istrage i kaštige odmah mora prijaviti kotarskomu sudu, gde bude takov bez duše človek strogo kaštigan. Za decu su stareši odgovorni.

— **65 rogovnate marhe je zgorelo.** Vu Sopron varmegiji Šobor občini veliki ogenj je bil koj nije samo sve gospodarsko stanje uništil, nek zvun toga i 65 rogovnate marhe je zgorelo. Ogenj se vu parmi pripetil od lampaša i tak naglo je bilo sve vu plamnu, da su služeča družina komaj pobegla. Odovut se dalje razširil ogenj i vu jedni štali gde je 65 marhe bilo prevezano, pokehdob nisu je mogli obraniti sve su zgorele. Kvar trideset jezer korun sbije, koj bu se na platil, jerbo sve je bilo oseguravanu.

— **Koj svakoga konja more potkuvati.** Ezer Jožef tolnaiski kovač prijavil se na Budapeštinskim redarstvo, da je pripraven i naj hmanješoga konja par minut potkovati. Jeden šereg mladi i divji konjov su spravili vun, koje su cele dneve ni mogli potkuvati. Taj kovač je pred naj hmanješu remundo stal i bistro ju je vu oči gledal. Za kratko vréme počela je drvtati, glavu je doli pustila i čistam krotka postala, tak da su ju lehko mogli potkovati. Više put su probali to na remundah i posljedak je navék takov bil.

— **Obesili su Balaž Ištvana.** Nije moglo se to minuti njega. Ovoga meseca 19-ga su mo pre čitali suda, da nije dobil milošću. »Dobro je!« odgovoril je od sudjeni. Kada su ga popitali, kaj mu je zadnja želja, odgovoril je, da bi svoju mater štel videti. Taki su odredili, da naj dopeljaju žensko, koja je na policiji zaprta bila. Kad je k sinu stupila taki je omedlela, samo za više minut su ju mogli k sebi do tirati. Niti jeden nije mogel réč pregovoriti. Sin je suznatami očima kušuval materino ruku. Pol vure su bili tak skup i onda su mater nazat od tirali. Zadnjo noć je premirnoma zvršil Balaž i nije nikoga pustil k sebi. Za večerju je prosil pečenku, štruklje i črno vino. To je dobil. Do pol noći je boga molil, spovedal i pričestil se je, za tem pak je zaspal. V jutro ob sedmi vuri su ga obesili. Zadnje réči su mo bile: »Jezuš pomorimi!« i za tri minute je več ni živel. Doktori su samo za četirinajst minut konštatérali, da mu srdce više ni tuče. Pol vure je visel i onda odmah su ga pokopali. Svečenik od koga je razbojnik číslo prosil na zadnji put tak veli, da je Balaž tak vumral, kak pravi krščenik. Bali Mihalju nije fiškuš dopustil, kak je to več navadno bilo, da vužinca, na kojim je od sudjeni visel, proda. Štem se Baliju zameril, ali svakomu spametnomu človeko je taj strogi čin jako povolji bil. Bali veli, da sve je po redo bilo, jerbo Balaž je ravno tak mirno stupil pod galge, kak i Regula.

— **Kak je Titanic ladja vtunula?** Karpathia ladja, koja je vnogo ljudstva obranila od strahovitne smrti aprila 20 ga vnoči je došla vu Ameriku i tak več znamo, kak se ta grozovita morska nesreča dogodila. Obranjeniki tak povédaju to nesreču: Vnoči ob deseti vuri su se tresnuli sa ledom i ob dvema vuri je več taj morski kolosuš na dnu morja bil. Led, vu kojega su se tresnuli, 150 meter visoki je bil. Putniki su več sveksinoma na nočjim počinko bili takodjer i marineri. Više stotin pak njih ga još gori bilo vu kavani, gde su se zabavljali i kartali, od ladje banda njim je igrala. Dva put su čutili, da se ladja tresnula, ali nije bilo nikaj poznati, da je nekakva falinga. Za čas sbuniju oficiri putnike, da nek si prikapčiju braniteljski pojas. Mašine su postale, ladja je još za onda dobro stala i nitko nije se bunil tak dugo, doklam su né počeli čune doli puščati. Naj prije su ženske i decu pustili na čune, doklam je to trajalo banda je igrala. Od kraja nekoji su ni šteli na čun iti, ali kada su lampaši pogasnuli i kmica nastala svaki je samo svoj život štel obraniti i takov panik je nastal, da su oficiri nekoje koji su se jako rivali doli strelili. Med tem toga, došla je zadnja minuta. Prvi kraj ladje se je razkolil i vtunul, za tem pak cela ladja svemi skupa, koji su još na njoj bili. Strahoviten krič i plač se je čul. Nekoji su predi pamet sgubili, kak su se potopili. Smith kapitan, koj je ladju vodil, kad je videl, da neima više nikakve pomoči, vu glavu se strelil. Obranili su sedemstopet putnikov, potopilo se 1635 duš.

Rim papa. Iz Rima javiju, da je otec papa jako bolezen i misliju, da nebude se leta včakal. Na dan viseput omedleje i tak je več slab, da skorom nikaj nemore pojesti. K tomu pak i srdce je tak slabo, da negda čistam postaji tuči.

Ženska vu plamnu. Vu Zalaegerszegu se pripetilo, da jedna dovica išla je vu bližnje gorice, da tam nekaj pospravi i posnaži. Pod večer je céli kup svakojačkoga smetja na zobačila i da nebude imala stém više brige, smetje je vužga. Kak je to napravila, nije spazila, da i njezina kikla gori tamo več onda, kad je vu plamnu nastala. Pomoči nega bilo, počela je bejžati proti domu i predi kak bi bila dimo došla, takve strahovitne goreče rane je trpela, da je na kratkoma vumrla.

— **Bomba vu teatru.** Sevilla varašu vu jednim teatru strahovitna nesreča se pripetila. Jeden nepoznati človek, kada je več teater pun bil sa ljudima, hitil je bombu med nje. Bomba se stakovum jakostjum eksploderala, da je više na jedenput zaklala, dvadeset pak teško oranila.

— **2 korune.** Jedna pucka vu Budapeštu poslana je bila, da neka kupi za kancelariju, gde je služila. Kad je na zat došla, spazil je gazda, da račun je popravljeni i dve korune faliju. Pucka si je za ove dve korune cukora kupila i onda folišen račun napravila. Svrho toga gazda ju je dobro zašpotal i njoj odpovedal. Pucka je od žalosti vu Dunaj skočila i tam vtunula. Mrtvu telu nisu našli.

— **Zaklal pajdaša.** Vu Sabaki se pripetilo, da je Édes Janoš zaljubljeni bil vu najlepšu pucu. Samo da je puca njegovoga pajdaša ljubila Šamu Ištvana. S bog toga se Édes tak razsrdil, da je minuču nedelju počekal svojega pajdaša i tak ga je spikal, da je odmah vumral. Krvoločnika su vu rešt zaprli.

— **Veliki ogenj.** Iz Kapošvara pišeju, da ove dneve na Babod pusti veliki ogenj je bil. Ogenj se pri Kuruc Jožef kovaču pripetil i za kratko vreme, pokehdob ni su imali dosta špricalki i vode, céli marof je zgorel. Zgorelo je 254 marhe; blizu tridesti jezer kurun je kvara.

— **Pogutnul je prsta.** Vu Kapošvaru se pripetilo, da je Haragoš Adam drva cepal ali tak nesrečno da si je prsta odsekel. Od velike boli, predi, kak bi bili mu rano zavezali, hitro je prsta vu zube zel i od straha pogutnul ga. Potlam kad su prsta iskali i nigde ni našli je povedal, da bormeš naj ga ne išćeju, jerbo on vu veliki sili pogutnul ga.

— **Beštija.** Još vu januar mesecu se pripetilo, da je Tornjica Gjure žena vu Satmaru dete porodila, koju je taki na dvor hitila, gde su psi malo narodjeno dete reztrgali i pojeli. To beštiju su sad na tri leta rešta odsudili. I više je vredna.

---

zan kraj na suknji gde je slonel križ dotikal prsah deletovih.

»Leda! Leda!« skrikne ter izbuljenih oči pogledne ženo. »Dete se opet oživlava, pogledni!«

Žena skoči od tal, kam se je bitila vu tugi svojega srdca. Dugo izpitavajuče gledi, treseči se; vu obraz svoga Ljubljenčka, a zatim ga stisne u svoj naručaj.

V.

Gaulas i Leda sedita skupa na hižnom pragu, vbazamičnom zraku protuletnoga mraka, ter opazujeta kako se začinja novi život u tom mladom bitju. Mesec razleva svoj orientalski sjaj. Kad se zdigne Mati, da odnese vposteljo dete još uviek zasukano v nezašito suknjo.

»Leda!« krikne Gaulas, na odprte vrata v sobo.

»Tihu!« Opomene ga ona: »Dete spi!«

»Leda!« govori on bolje potihoma. »Leda! To je bil za istinu Sin Božji!«

Dete pak se je na te reči genulo i nasmejalo.

M. Kutnyak.
zvonar.

Obznane urednika.

P. M. Robadihegj. Vašu lépu i s veselnim srcem napisano pésmo imamo več u rukah. Hvala za vaš vrêden list. Pésma če od majuš 5-ga dana u našib novin doji. Kaj se pako ono drugo tiče, to če najbolje biti, ako se vu onim poslu s izdateljstvom u réč stupite. Primite našega srdačnoga pozdrava.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elüzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megóvására nincs jobb szappan, mint a világhirü „Steckenpferd" liliomtejszappan. Védjegye „Steckenpferd", készíti Bergmann et Co. czég Teschen a/E. — Kapható minden gyógyszertár- drogéria- illatszertár s minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 filler. — Hasonlóképen csodálatosan beválik a Bergmann féle „Manera" liliomtejkrém fehér és finom női kezek megóvására, ennek tubusa 70 fillérért mindenütt kapható. 774 10—40

Csáktornyai fürdő

Patak-utcza 9. szám alatt.

Modern kényelemmel berendezve és minden igényeknek megfelelő

kádfürdők.

Nyitva egész nap. :: Ügyes, gyakorolt masszirozónő. ::

Jegyek kaphatók:

Nádasdi Nándor borbélyüzletében
Hirschsohn Testvérek divatáruházában
Mik Szilárd borbélyüzletében
Deutsch Salamon fűszerkereskedésében
Strausz Sándor könyvkereskedésében
Hirschsohn Henrik fűszerkereskedésében
A pályaudvari tőzsdében.

A nagyérdemü közönség szives pártfogását kéri

◆ A TULAJDONOSOK ◆

Sparing. A. Koloman

Varaždin, Ferenc József-tér.

Tisztelettel tudatom a nagyérdemü közönséggel, hogy a tavaszi- és nyári ujdonságok legnagyobb része megérkezett. És pedig:

Ruhára való gyapjuszövetek, zefirek, grenadinok, kartonok, nyári ruhára való könnyü szövetek.

Tavaszi női- és leányfelöltők, selyemmel béllelt kész csipkeblousok 5 koronán felüli árban, selyem blousok 7 K-tól kezdve nagy választékban kaphatók.

Férfi- és gyermekruhák, raglánok, rövid (Dendy) felöltők stb. az első becsi gyárakból.

Nagy választék szőnyeg- és függönyökben stb.

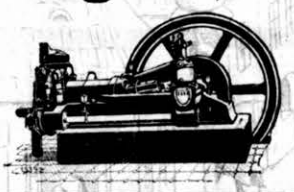
Szolid kiszolgálás!

Langen & Wolf

Wien XIII. Laxenburgerstrasse 53—55. szám.

Mérnöki iroda: Pozsony, Stefania-utca 25.
A monarchia tegteljesebb motorgyára.

Világhirü eredeti OTTO motorok



Benzin, Benzol, Petrolin, Nyersolaj, világitógáz és szivógáz hajtásra, több mint 106.000 drb, egy millió lóerőn felül forgalomban.

Diesel-féle nyersolajmotorok.

A legmodernebb szerkezet. Az égő anyagok legkisebb fogyasztása.

WASHALL

legjobb mosószer

Washall Company Wien II/2r.

Kapható: HALÁSZ NÁNDOR czégnél Csáktornyán.

GUTORI FÖLDES KELEMEN
aradi gyógyszerész által készitett

MARGIT-CRÊME

legjobb arckenőcs mely 2-3 nap alatt tiszta, szépiti az arcot.

Margit-Crême egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások, böröatka (Mitesser) ránczok, kiütések stb. ellen.

Margit-Crême pórátlan szer börpattanások, wimmerlik, arc- és kézvörösödés, napbarnitás ellen.

Margit-Crême pámulatos hatása abban rejlik, hogy börre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy szeplős, vagy májfoltokkal fedett arc 2—3 nap alatt fehérre lesz.

Margit-Crême teljesen ártalmatlan, nem zsiros, az arc nem lesz fényes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit-Crême ára: nagy tégely 2 korona, kis tégely 1 korona.

Margit-puder fehér, rózsa vagy crême szinben 1 kor 20 fillér.

Margit-szappan darabja 70 fillér.

Csakis akkor valódi, ha minden doboz gutori FÖLDES KELEMEN gyógyszerész Arad, feliratul és czimkével van ellátva.

Utánzatoktól óvakodjunk!

Kapható Csáktornyán: PETHŐ JENŐ gyógyszerésznél.

SCHMIDT EDE • ZONGORATERME • CSÁKTORNYA

Ajánl a elsőrendü minőségü zongoráit és harmoniumait modern kivitelben, jutányos áron

Zongorák . . .	500 kor.-tól	feljebb
harmoniumok	150 „	„
czimbalom . .	100 „	„

Alábbi világhirű czégek raktára:

Bösendorfer, Ehrbar, Förster, Oeser, Schmiedt & Kunz, Lauberger & Gloss, Malivanek, Dörr, Mannberg, Kotykiewicz Weidig, Petrof, Chmel, Memetschke, Koch & Korselt, Stingl

Igen olcsó átjátszott hangszerek folyton kaphatók
:· Régieket átcserél ujra ·:
Részletfizetés áremelés nélkül - Zongorakölcsönzés

Árverési hirdetmény.

*Alulirt kir. közjegyző ezennel közhirré teszi, hogy a Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság megkeresése folytán az F. Windhager gündorfi cég által a Csáktornyai Tárházaknál elhelyezett 126.926 kgr. tökmag az 1875. évi XXXVII. törvénycikk 449 §-a alapján **folyó 1912. évi május hó 4-ik napján délután 2 órakor a Csáktornyai Tárházak raktárában** megtartandó*

nyilvános árverésen

négy részletben készpénzfizetés ellenében a legtöbbet igérőnek eladatni fog.

Csáktornyán, 1912. április hó 26.

Dr. Issó Viktor
kir. közjegyző.

843 1—1

Ennélfogva mindenkit, a ki valódi Zacherlint akar venni, nyomatékosan, figyelmeztetünk, hogy utánzatoktól, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerülnek, az által óvakodjék, hogy pontosan ügyeljék a »Zacherlin« névre.

A tisztességes becsületes kereskedő éberen ügyel arra, hogy ha vevője utólérhetetlen hatásánál fogva közismert »ZACHERLINT« kér, ne akaszszon nyakába megtévesztő surrogatumot.

Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is.

Nyomatott Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvnyomdájában Csáktornyán.

Egy a német és horvát nyelvet bíró fiú

tanulónak felvétetik

FRIEDRICH ZSIGMOND vegyeskereskedésében

POLSTRAU. 834 3—3

Sümegi mész a legjobb!

Sümegi mész kő- és pormentes!

Az építtető közönség szíves tudomására hozzuk, hogy I. rendű, fával égetett, por és kőmentes, évtizedek óta elismert legjobb minőségű

:: sümegi meszünk ::

kizárólagos elárusítási jogát Muraközre és Horvátországra **APFEL GÉZA** mészkereskedő csáktornyai lakosra (a laktanya mellett) ruháztuk, kinél ugy waggononként, mint kicsinyekben, kerül el dara miátal **honi gyártmányunk**, mely minőség tekintetében a külföldi (sájer) messze nagyon felülmulja, azzal ár tekintetében is **versenyképes.**

Tisztelettel 803 7—8

Dunántuli mész- és téglagyárak r. t.

SÜMEG (Zalamegye.)

Ugyanott tenyésztojások kaphatók.

Sümegi mész a legolcsóbb!

Sümegi mész a legkiadósabb!

Védjegy: „Horgony".

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótolja

egy régónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénynél, osúznál és meghüléseknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a **„Horgony"** védjegygyel és a **Richter** cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszertárban kapható. — **Főraktár: Török József** gyógyszerésznél, **Budapest.**

Dr Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", Prágaban, Elisabethstrasse 5 neu.

Csak Animo pezsgőt igyunk!

Kellemes üdítő ital!

Hazai gyártmány!

A legkiválóbb faju nemesitett

Gyümölcsfák

kaphatók

Hoffmann Ignác, Szeged ujszegedi faiskolájában.

Telefonszám 175. :: Árjegyzék ingyen és bérmentve.

MILL-TELEP

Készlet 50k milliő

NAGYÖSZ.

KÖZÉPEUROPA LEGNAGYOBB SZŐLŐISKOLÁJA

VASÁRNAPI UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

EGÉSZ ÉVRE: 20 k. FÉLÉVRE 10 k.

Minden újonnan belépő előfizető ingyen kapja a Vasárnapi Ujság díszes karácsonyi albumát.

Mutatványszámokat kívánatra mindenkinek küld a „Vasárnapi Ujság" kiadóhivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utcza 4. sz.

NYERSOLAJ SZIVÓGÁZ DIESEL BENZIN

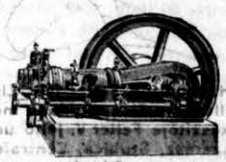
MOTOROK

ÉS LOKOMOBILOK

GYORS SZÁLLITÁS

KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK

MESSZEMENŐ JÓTÁLLÁS



DREZDAI MOTORGYÁR RÉSZV.-TÁRS.

- Németország legrégibb, legnagyobb motorgyára. -

692 12—20

VEZÉRKÉPVISELŐ:

GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA

BUDAPEST, V., DOHÁNY-UTCA 4. (Ilkotmány-u. sarok).

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke

Iparos s kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Pék:

Petrics Viktor — Csáktornya
Petrics Ágoston — Csáktornya

Bőrkereskedő:

Mayer Testvérek — Csáktornya

Borbély és fodrász:

Nádasdi Nándor — Csáktornya
Mik Szilárd — Csáktornya

Mézeskalácsos és viaszgyertyaöntő:

Tihanyi Mihály — Damása

Butorraktár:

Horák Ödön (butor- és koporsóraktár) — Csáktornya
Hirschler Ármin — Varaždin

Cipész:

Masztnak József — Csáktornya
Meskó Bálint — Csáktornya

Divatáruház:

Liszt és Brodnyák — Stridóvár

Eredeti Singer varrógépek:

Singer Co. Árpád-utca — Csáktornya

Férfi szabó:

Ivácsics Ignác — Csáktornya
Bedics Ferenc — Csáktornya

Férfi- és nőidivatáru:

Zrinyi Viktor — Csáktornya

Fűszerkereskedés:

Mayercsák Béla (köszén, faszén, magyak és a »Műtrágyát Értékesitő-Szövetkezet« raktára — Csáktornya
Gráner Testvérek — Csáktornya
Mráz Testvérek — Csáktornya
Ifj. Premecz Miklós — Csáktornya
Deutsch Salamon — Csáktornya
Hirschsohn Henrik — Csáktornya
Maltersdorfer N. — Perlak
Leitmann György — Nyirvölgy
Strábia Testvérek — Csáktornya

Kávéház:

Földes Már Zrinyi kávéháza — Csáktornya
Deutsch Jenő — Csáktornya
Gerstmann Lipót Otthon kávéháza — Csáktornya

Kötélgyártó:

Dornik Rezső — Csáktornya

Kőfaragó és sirkőkészitő:

Tersztenyák Bódog — Csáktornya

Mészáros:

Antonovics József — Csáktornya

Órás- és ékszerész:

Polják Bernát — Varaždin

Pezsgőgyár:

Murakőzi Pezsgőgyár — Csáktornya

Szállitó és deszkakereskedő:

Löbl Mór és Fia — Csáktornya

Uri- és nőidivat, játék- és diszmüáru:

Kelemen Béla — Csáktornya

Vaskereskedés:

Bernyák Károly utóda Binder Károly — Csáktornya
Prosteník Gusztáv — Csáktornya

Szabadalmazott „Kristály" borszürőgyár:

Herczog Sándor délvasuti vendéglős — Csáktornya

Vendéglők:

Hajas József — Csáktornya
Pecsornik Ottó — Csáktornya
Bencsev Gábor — Csáktornya
Antonovics József — Csáktornya
Budai József — Csáktornya
Horváth Mihály (Fehér galamb) — Csáktornya
Deutsch Jenő — Csáktornya
Kelemen Imre — Csáktornya
Prosáts Alajos — Csáktornya
Deutsch Zsigmond — Csáktornya
Schlesinger Mór — Csáktornya
Bagola István vendéglő »A vasúthoz« — Csáktornya
Singer Salamon — Kisszabadka
Kalchbrenner Ferenc — Stridóvár
Sójtory János — Drávanagyfalu
Deutsch Adolf, nagyv. — Drávavásárhely
Kovács Mihály korcsm. — Drávavásárhely
Leitmann Mihály — Nyirvölgy
Leitmann Bálint — Szentilona
Perlstein András Budapest, VII., Klauzál-tér 13
Kozják Mihály — Kisszabadka
Baumhack Rezső — Szentilona
Nádai József Ligetfalva Petánczi savanyuviz központi raktár és szállitási vállalat

Vászonkereskedő:

Szivonesik Antal — Csáktornya

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: STRAUSZ SÁNDOR Csáktornya

Gabona árak. — Cijene žitka.

Irmázsa	t. m.-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	20 20 —
Rozs	Raž	16 50 —
Árpa	Ječmen	17 50 —
Zab	Zob	18 50 —
Kukoricza	Kuruza suha	19 20 —
Fehér bab uj	Grah beli	24 00 —
Sárga bab	» žuti	22 00 —
Vegyes bab	» zmešan	19 00 —
Kendermag	Konopljino seme	22 00 —
Lenmag	Len	25 00 —
Tökmag	Kučice	27 50 —
Bükkönv	Grahorka	16 50 —

Vannak fájdalmai?

Használjon Feller-féle Elsafluidot és Feller-féle Elsapilulákat, melyek egyedüli készítője Feller V. jenő udvari gyógyszerész, Stubica, Centrale 124. szám (Zágrábmegye).

I. A Feller-féle Elsafluid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengeséget megszüntető hatással bir, gyorsan és biztosan gyógyit csúzt, köszvényt, ideggyengeséget, oldalszúrást, szaggatást, influenzát, fej-, fog- és derékfájást, zsábát, bénulást, szemfájást, migrént, sok itt meg nem említett betegségtől megszabaditja az embert. A Feller-féle Elsafluidot, rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonat vagy hüléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógysikerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg a »Feller« nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.

II. Továbbá tudomására óhajtjuk adni, hogy az emberek ezrei gyomorbajok, görcs, élvágytalanság, vesegés, hányási ingerlet, rosszullét, felhőfogás, puffadtság, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitünő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsapilulákat. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és cimezzünk minden rendelést gondosan

Feller V. Jenő gyógyszerésznek, Stubica

Centrale 124 sz. (Zágrábmegye).

771 11-24

Az emberi kéz

mint sérvkötő

SENSATIOS TALÁLMÁNY!

Kérjen ingyen prospectust!

Zárt borítékban portómentesen küldi

POLLITZER SÉRVAMPULATORIUM

speciális orvosi rendelőintézet

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 10. Félemelet.

764 és 765 sz. 1911.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbiróság 1911. évi V. 645 és 656 számu végzése következtében Dr. Ormos Ernő ügyvéd által képviselt Ginzer Mariska (olunt lakosnak 176 K s jár. erejéig 1911. évi december 2-án foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 700 K becsült 2 lóból álló ingóságok, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbiróság 1911. V. 645 sz. végzése folytán 177 K tőkekövetelés ennek 1911. április hó 20 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 15 K 50 f birólag már megállapitott költségek erejéig Csáktornyán a Rákóczi utca 14 sz. a. leendő eszközlésére

1912. évi május hó 2 napjának d. e. 10 órája

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet igérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Csáktornya, 1912. ápr. 20. 844

Hirdetések felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.

Egy jó állapotban levő szabadonfutó

PUCH-féle kerékpár

eladó.

Halász Nándor

vegyeskereskedőnél

Csáktornya.

Egy erkölcsileg és anyagilag megbizható

téglagyári felügyelő

ki úgy a magyar mint a horvát nyelvet irásban és szóban birja azonnal alkalmazást talál.

Bővebb felvilágositást

Graner Testvéreknél Csáktornyán.

847 1—*

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

és hitelszövetkezet

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja, **12 éve fennáll,** felhivja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, a **VIII., József-körút 28.** (Bérkocsis-utca sarok), valamint **IV. ker. Ferenciek-tere 1. sz. (Királyi bérpalota)** ujonnan átalakitott helyiségeiben rendezett

762

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerübbtől a legfinomabb kivitelü, művészek által tervezett szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll

Teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készitünk,

— minden darab jótállás mellett adatik el. —

Kerékpárok

nagyban és kicsinyben, daralja „TORPEDO“ szabadonfutóval, hátfékezéssel, egy évi jótállással 80 koronától,

„Pneumatik“ egy garnitura 13 koronától,

„Hegyi küllő“ gummi (Gebirgsmäntel) egy évi jótállással garniturakent 25 koronától,

„Légszivattyuk“ (Pumpen) 1·60 koronától,

„Lámpák“ 2·50 koronától,

„Láncok“ 2·— koronától,

„Pedalok“ 2·— koronától feljebb; ugy ezek összes alkatrészei versenyen kivüli ::: olcsó árak mellett csak :::

***Waska Jánosnál** kaphatók*

GRAZ, Mariahilferplatz 5. szám.

Rendelések nyomban teljesittetnek.

836 2—2

Bicikli

u velikom i malim broju, s „TORPEDO“ freilaufom, zadnjom bremzom su za dobiti od 80 krunih dalje, za koje se jedno leto dobro stoji

Jedna garnitura „Pneumatik“ od 13 krune dalje, Zvunajši gummi za „Brege“ jedna garnitura, od 25 korune dalje, za koje se 1 leto dobro stoji,

„Pumpe“ od 1·60 korune dalje,

„Lampaši“ od 2·50 korune dalje,

„Lanci“ od 2·— korune dalje,

„Pedali“ od 2· korune dalje.

I svi drugi komadi, koji k biciklu spadaju, su po najfaleši cieni za dobiti pri :::

Waska János, Graz

:: Mariahilferplatz No. 5. ::

Naredbi se odmah obskrbijo.